

LA VENTE DES IMMEUBLES DU CAMP  
WAINWRIGHT

Question n° 2761—**M. Brand:**

1. Combien de soumissions a-t-on reçues à l'égard des 71 immeubles du Camp Wainwright (Alb.) qui ont été vendus dernièrement par la Corporation de disposition des biens de la Couronne?

2. Quels sont les noms des particuliers ou des groupes qui ont soumissionné?

3. Qui a été l'adjudicataire et quel était le montant de sa soumission?

4. En faisant l'adjudication, a-t-on songé à accorder la préférence aux œuvres de charité ou aux organismes communautaires plutôt qu'à ceux qui sont intéressés surtout à des achats spéculatifs?

(Le document est déposé.)

LES CRITÈRES DE LA STABILITÉ FINANCIÈRE  
DES SOUMISSIONNAIRES

Question n° 2779—**M. Caouette:**

1. Quels sont les critères sur lesquels le gouvernement se base pour juger de la stabilité financière d'un soumissionnaire pour l'obtention de travaux du gouvernement?

2. Comment s'y prend le gouvernement pour déterminer si l'entrepreneur est en mesure de terminer les travaux dans le délai prescrit?

(Le document est déposé.)

LE FONDS DU REVENU CONSOLIDÉ

Question n° 2817—**M. Caouette:**

1. Quels sont les éléments constituant le Fonds du revenu consolidé?

2. Quel usage précis fait-on du Fonds du revenu consolidé?

3. Combien a-t-on émis de mandats pour l'obtention de crédits du Fonds du revenu consolidé, a) pour les années 1964, 1965 et 1966, b) quel était le montant de chacun, c) quel était le motif de chaque mandat?

4. Sur quel(s) facteur(s) sont établies l'urgence et la nécessité d'un crédit du Fonds du revenu consolidé?

(Le document est déposé.)

DÉPENSES FÉDÉRALES RELATIVES À  
L'ALCOOLISME

Question n° 2820—**M. Caouette:**

Quel a été le montant total des dépenses encourues par le gouvernement fédéral pour les années 1965-1966, 1964-1965 et 1963-1964 dans chaque province en vue de a) la réhabilitation des alcooliques, b) l'éducation de la population à l'égard de l'alcoolisme?

(Le document est déposé.)

DÉPENSES DE MINISTÈRES ET SOCIÉTÉS

Question n° 2823—**M. Caouette:**

Dans les ministères ou sociétés suivants: Agriculture, Citoyenneté et Immigration, Finances, Pêcheries, Forêts et du Réaménagement rural, Industrie, Mines et Relevés techniques, Santé nationale et Bien-être social, Nord canadien et Ressources nationales, Postes, Travaux publics, Commerce,

Transports, Commission d'assurance-chômage, Affaires des anciens combattants, Société du crédit agricole, Banque d'expansion industrielle, a) quel est le total des dépenses encourues par ces ministères et ces sociétés pour les années 1965-1966, 1964-1965 et 1963-1964, b) quelle somme d'argent chacun de ces ministères a-t-il versée aux contribuables intéressés sous forme de prêts, subventions, etc., pour les années 1965-1966, 1964-1965 et 1963-1964, c) quel montant a été versé pour chaque province, durant les mêmes années?

(Le document est déposé.)

BROCHURE «TWENTY ETHNIC SONGS FROM  
WESTERN CANADA»

Question n° 2873—**M. Mandziuk:**

1. Combien d'exemplaires de la brochure *Twenty Ethnic Songs from Western Canada* ont été publiés, et à quel prix de revient?

2. D'autres publications de ce genre sont-elles en voie de préparation pour le compte du secrétariat d'État?

3. De quel droit les Doukhobors et les Mennonites ont-ils été classés parmi les groupes ethniques au Canada?

4. Quels organismes culturels ou quels savants ont été consultés sur les sujets traités dans cette brochure?

(Le document est déposé.)

LA RESTAURATION DE LA FORTERESSE  
DE LOUISBOURG

Question n° 2877—**Mme MacInnis:**

1. Lors de l'adjudication des contrats relatifs à la restauration de la forteresse de Louisbourg, le gouvernement a-t-il traité avec l'une quelconque des firmes suivantes, ou leurs agents, à Sydney et/ou localement à Louisbourg et dans la région: J. W. Stephens Ltd.; Chappells Ltd.; M. R. Chappell; Maritime Cement; Atlantic Spring and Machine; Canadian General Electric; Northern Electric; Imperial Oil; Irving Oil Co.; Municipal Ready Mix; D. & B. Concrete; Steel City Sales; Canadian Pittsburg Ltd.; Mira Lumber Co.; Dominion Rubber Co.; Canadian Johns-Mansville; Warranderer Photographic Services; Goodyear Tire and Rubber Co.; Kirshner Camera Supplies; Parl Photo Services; Canadian Kodak Sales; Hudson Photographic Industries; et, dans le cas de l'affirmative, avec quelles firmes ou quels agents de quelles firmes à Sydney et/ou à Louisbourg et dans la région?

2. En quoi consistaient les services et/ou les matériaux fournis pour les travaux de restauration de la forteresse de Louisbourg par les entrepreneurs suivants: a) Donald Beaver, 18 septembre 1961, \$1,000; 15 novembre 1961, \$4,000; 6 août 1962, \$2,250 et \$300; 13 septembre 1962, \$3,500; 24 avril 1963, \$300; 4 décembre 1963, \$300; 18 décembre 1963, \$300; b) M. R. Chappell, 13 septembre 1962, \$400; 27 août 1962, \$725; 27 mars 1963, \$440; c) MacAulays Garages, 25 octobre 1961, \$13,144 (commande d'achat n° 17344); d) Island Motors, 23 janvier 1962, \$4,103.40 (commande d'achat n° 20980); 15 avril 1965, \$500 (commande d'achat n° 32900); e) M<sup>me</sup> D. Pearl MacAulay, 27 juin 1962, \$14,850 (commande d'achat n° 04517); f) Lewis and Company, 1<sup>er</sup> avril 1964, \$2,000 (commande d'achat n° 22153-2); 28 février 1966, \$2,000 (commande d'achat n° 40742); g) William Dalton, 14 juin 1962, \$1,200 \$962?

(Le document est déposé.)